

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 73 (1955)
Heft: 45

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

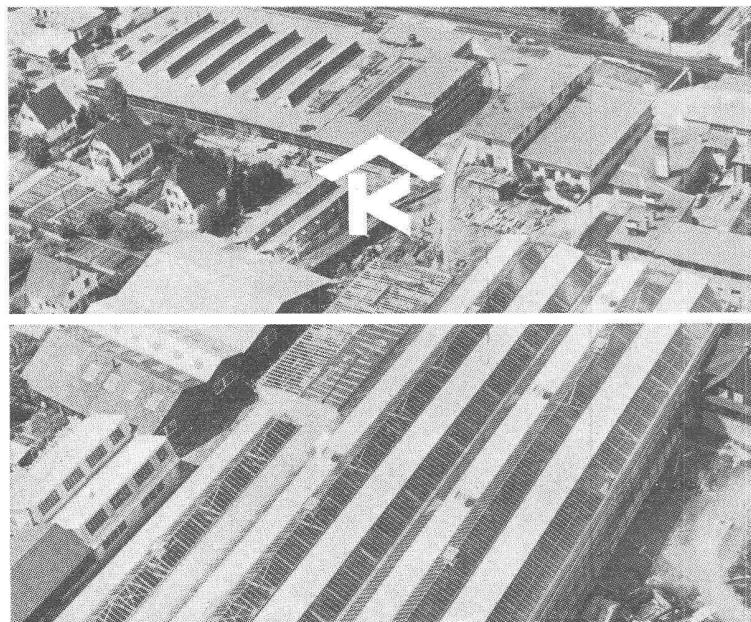
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-
flügel «AIREX»

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten

PLANOTHEK

**Keine Planlochung
Keine Klebstreifen
Schonende Fixierung
mittels Spannschienen**

Neuartige, rationellste Einrichtung zur vertikalen Aufbewahrung von Plänen, Zeichnungen, Landkarten usw. (Format A2 bis A00)

Dank systematischer Ablage bessere Uebersicht und rasches Auffinden der Pläne. Fassungsvermögen bis 2000 Pläne auf geringstem Raum.

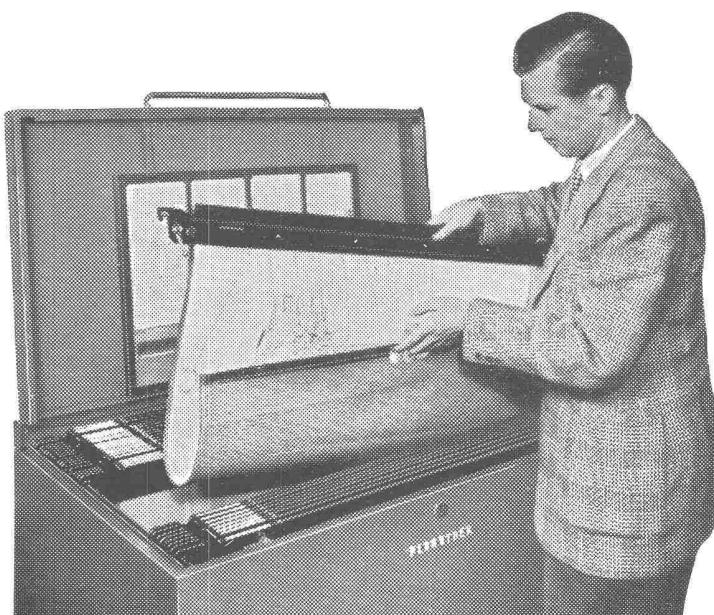
Einfachheit in der Handhabung sowie Wegfall aller zusätzlichen Kosten (Klebebänder, Bandapparate, Oeffnungsgerät usw.) ergeben erstaunlichen Preisvorteil.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt oder eine unverbindliche Vorführung.

Baggenstos

Büromaschinen, Zürich 1, Waisenhausstrasse 2
Telephon (051) 25 66 94 (Haus Du Pont)

NEU



Sanitäre Apparate Armaturen

Verlangen Sie unseren Katalog. Lieferung prompt ab
unserem Lager. Sehr vorteilhafte Preise.

Forster & Bucher, Zürich 10

Nordstrasse 152 Telephon (051) 26 67 37
Freier Schweizer Grosshandel in Armaturen und sani-
tären Apparaten.

Der beste Schutz gegen Rost

Verzinken im Vollbad von Eisen und Blech
Isolieren von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band,
Glasschleier oder Jute **Promatisieren** von Kleinteilen

Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22

Der Holzschutz ist kein Firlefanz,
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!

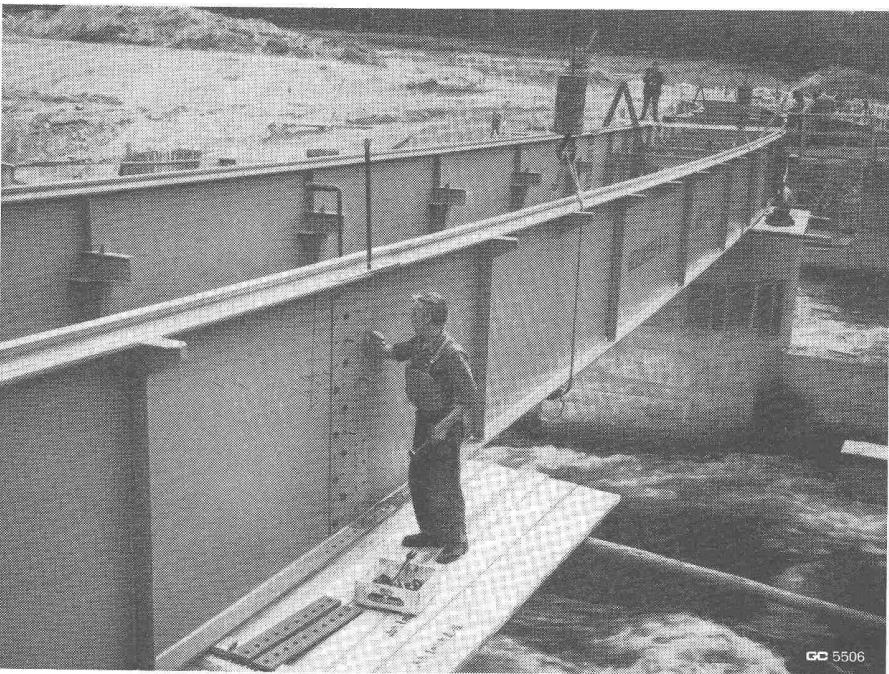


A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Rengerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

Stahl- Brückenbau

Geilinger & Co.
Winterthur

GC



GC 5506

Ingersoll-Rand-Rotationskompressoranlage GYRO-FLO

zweistufig, Kühlung der Luft durch Ölnektion, Antrieb durch GM-ZweitaktDiesel. Stufenlose Doppelregulierung.

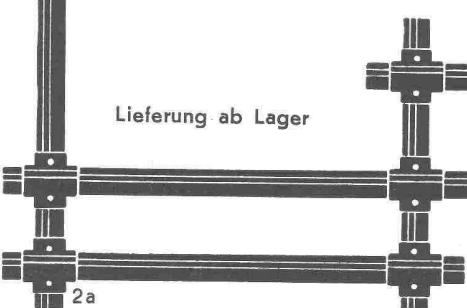
Kompressor und Motor ventillos, daher unerreichte Betriebssicherheit.

Stufenlose Doppelregulierung der Motordrehzahl und des Ansaugs ergeben Anpassung der Leistung genau nach Luftbedarf.

Leistungen: 3,6 + 6 m³/min.



Lieferung ab Lager



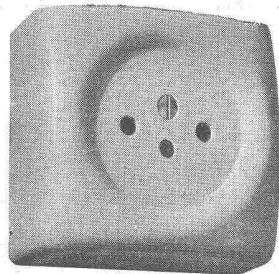
Robert Aebi & Cie AG Zürich

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

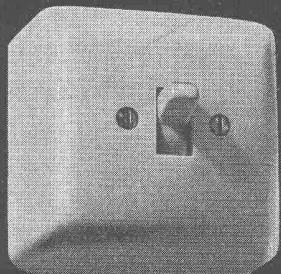
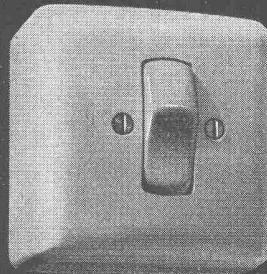
Firma gegr. 1881



Feller



Schalter und Steckdose für trockene Räume,
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau
Adolf Feller AG Horgen



SULZER

GEBRÜDER SULZER AKTIENGESELLSCHAFT
Abteilung Heizung und Lüftung, Winterthur

Strahlungsheizung



HESCO-Hülsensteinschrauben

zur Befestigung von Fenster- und Türrahmen,
bringen Ihnen eine enorme Zeiter sparnis.

Anwendung: Schraube mit dem Daumen in die eingemauerte Hülse stossen. Nach 2 bis 3 Umdrehungen mit dem Schraubenzieher sitzen Schraube und Rahmen unverrückbar fest. Die Schraube kann auch bei schräg versetzter Hülse eingestossen werden.

Ausführung: Hülse 60 mm lang mit Schrauben von 55, 65 und 80 mm Länge.

Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik

Pilgersteg, Rüti/Zch. Tel. (055) 235 22

Verkauf nur durch Wiederverkäufer

Tiefbauunternehmung

Gebrüder Meier AG.
Brugg und Olten

Rammsondierungen
Sondierbohrungen
Grundwasserfassungen
Wasserversorgungsanlagen

Über 60jährige Erfahrungen



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 87 Ingénieur ou technicien en chauffage central, conditionnement d'air, quatre ou cinq années d'expérience. 30 ans maximum. Susceptible rester en France 18 mois, de préférence comme stagiaire. Entreprise parisienne.
- 417 Ingénieur ou technicien électricien de formation technique sérieuse pour reprise du fonds de commerce de la représentation des appareils de mesure électrique de la première maison de France en Suisse.
- 463 Sanitärtechniker mit Praxis für Projekte und Kostenvoranschläge. Nordwestschweiz.
- 473 Elektrotechniker mit Praxis für Konstruktion und Versuche im Kleinmaschinen- und Apparatebau. Kt. Zürich.
- 489 Dipl. Elektrotechniker mit Konstruktionspraxis im Kleinapparatebau für die Bearbeitung von elektrischen Regel- und Schaltapparaten. Nordwestschweiz.
- 575 Fachmann der Motorradbranche als Betriebsleiter der technischen Angelegenheiten (Werkstätte mit 20 Mann Belegschaft, Erstzuttlager, Kundendienstbetreuung, Garantie- und Kulanzwesen, ferner Betrieb und Unterhalt der betriebseigenen Maschinen, des Wagenparkes, der Gebäude usw.). Zürich.

- 577 Elektrotechniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis als Stütze des Fabrikationschefs der Abteilung Kabel. Deutsche Schweiz.
- 581 Maschinentechniker als Konstrukteur mit Praxis im Behälter- und Rohrleitungsbau. Zürich.
- 583 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Bern.
- 585 Heizungstechniker mit Praxis für Projektierung und Ausführung interessanter Anlagen. Nordwestschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 1220 Hochbautechniker, mit Praxis für Architekturbüro. Nordwestschweiz.
- 1222 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter für Büro- und Bauführung. Französisch. Berner Jura.
- 1224 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis, für Projektierung von Wasserkraftanlagen. Nordwestschweiz.
- 1226 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Architekturbüro. Zentralschweiz.
- 1228 Hochbauführer mit Praxis, für Aufstellung der Massenauslässe, Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Kt. Graubünden.
- 1230 Techniker, mit Praxis im Eisenbetonbau. Zürich.
- 1232 Hochbautechniker mit Praxis, als Hilfsbauführer bei grösseren Bauten, Kenntnisse im Ausmass erwünscht. Nordwestschweiz.
- 1236 Architekt oder Hochbautechniker, Planbearbeiter. Zürich.
- 1238 Architekt, evtl. Hochbautechniker, Planbearbeiter. Zürich.
- 164 Hochbautechniker, mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, zeitweise für Bauleitung. Zürich.

Umständshalber zu verpachten

Kunststeinfabrik

(auch geeignet für Zementwarenfabrikation) in der Ostschweiz.

Modern und zweckmässig eingerichtet. Langjähriges Fachpersonal vorhanden. Vorteilhafte Konditionen.

Interessenten belieben sich zu melden unter Chiffre W 70177 G an Publicitas St. Gallen.

Legen Sie als **BAUZEICHNER**

Wert auf Mitarbeiter zeitgemässer Bau-
 gesinnung, und
 wissen Sie überdies die Vorzüge des Arbeitsdomi-
 zils in einem Ferienort der Innerschweiz
 (Kantonshauptort) zu schätzen, dann
 bewerben Sie sich um Aufnahme in unser Team
 mit vollständiger handschriftlicher Offerte
 unter Chiffre OFA 3556 Lz an Orell Füssli-
 Annoncen, Luzern.

Wir suchen erfahrenen

BAUFÜHRER

für die Dauer von 1½ bis 2 Jahren zur Erstellung eines interessanten Bauobjektes.

Eintritt sobald als möglich, spätestens anfangs Januar 1956.

Ausführliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Angaben von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind unter Kennziffer 273 zu richten an das Personalbureau der

**AG. Brown, Boveri & Cie.,
 Baden.**

Vevey

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft
 mehrere

INGENIEURE

für unsere Abteilung

STAHL- UND KESSELBAU

Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Zeugnisabschriften und Angabe von Saläransprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.
 in Vevey

ACROW
BANGERTER LYSS

STAHLROHRGERÜSTE
H-RAHMENGERÜSTE
SCHALUNGSTRÄGER

EINSPARUNG AN ZEIT UND MATERIAL
DURCH RATIONELLE BAUWERKZEUGE

A. BANGERTER & CIE AG LYSS

Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

ACROW
BANGERTER LYSS

DECKENSTÜTZEN
BETONMISCHER
STAHL SCHALUNGEN

Gesucht

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

Anforderungen: Erfahrung in Strassenbau und Kalkulation, geeignet für Akquisition.

Gebotene Stellung: Kantonsvertreter in der Ostschweiz für führende schweizerische Unternehmung. Bei Eignung Dauerstellung mit guter Besoldung einschliesslich Altersfürsorgeversicherung.

Eintritt: Sofort nach Uebereinkunft.

Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsanspruch und Photo erbeten an Publicitas St. Gallen, Chiffre S 15314 Y.

Die Offerte wird vertraulich behandelt und innert acht Tagen beantwortet.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. Nähe Zürich

ARCHITEKT / BAUTECHNIKER

für interessante Bauaufgaben. Projekt- und Ausführungspläne, Kostenvoranschlag. Bei Eignung sehr gut bezahlte Stelle, evtl. auch aushilfweise. Offerten mit Zeugnissabschriften sind zu richten unter Chiffre ZS 9025 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf kleines Architekturbüro nach Zürich gesucht jüngere

Bauzeichnerin oder Bauzeichner

Eintritt sobald als möglich. — Offerten unter Chiffre ZL 1774 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau d'ingénieur à Lausanne cherche pour entrée à convenir

INGÉNIEUR CIVIL (Béton armé)

bon staticien, quelques années de pratique si possible.

Place stable pour ingénieur capable et actif.

Faire offres détaillées au Bureau Technique Armand Villard, ingénieur-conseil, Galeries Benjamin Constant 1, Lausanne.

Tél. (021) 23 97 15.

Gesucht für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben

1 Architekt oder Bautechniker

1 Bauzeichner

Offerten mit Angaben über Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Saläransprüche und Eintrittstermin sind zu richten an

Hächler & Pfeiffer, dipl. Architekten, Zürich 1, Schönberggasse 15.

Nous cherchons pour notre département vitrages et éléments de façade en Métal léger:

Un technicien architecte

imaginatif et créateur.

Plusieurs dessinateurs en bâtiment

Les candidats capables mais non spécialistes du domaine envisagé peuvent également être pris en considération.

Zwahlen & Mayr S. A., Lausanne.

Stellenausschreibung

Beim Stadtbauamt Olten ist die neu geschaffene Stelle eines

Bauzeichners

zu besetzen.

1. Bedingungen: Erfolgreich abgeschlossene Lehre als Bauzeichner, Praxis in zeichnerischen Arbeiten für Tief- und Hochbau. Alter nicht über 32 Jahre.

2. Gehalt: Fr. 7654.— bis Fr. 11 056.— inklusive zurzeit 26 % Teuerungszulagen, dazu evtl. Kinderzulagen.

Die bisherige Tätigkeit wird bei der Festsetzung der Anfangsbesoldung nach bestehendem Reglement berücksichtigt. Beitritt zur städtischen Pensionskasse obligatorisch.

3. Tätigkeitsgebiet: Interessante Arbeiten im Tiefbauwesen sowie im Hochbau. Anlernung für Gerüstkontrolle und andere auf einem vielseitigen städtischen Bauamt vorkommenden Arbeiten.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Beilage von Zeugnisschriften und Arbeitsausweisen sind einzureichen bis zum 19. Dezember 1955 an das Stadtbauamt Olten.

Wir suchen für unseren technischen Beratungsdienst technisch versierten, charaktervollen

Bau-Ingenieur

Bau-Techniker

mit Erfahrung im Tiefbau, evtl. Hochbau. Arbeitsgebiet: Beratung von Ingenieuren, Architekten und Bau-Unternehmungen. Sprachkenntnisse: Deutsch und Italienisch. Es handelt sich um eine Dauerstelle in fortschrittlichem, angesehenem Betrieb.

Offerten mit Photo, Schriftprobe, Zeugnisabschriften und Lebenslauf sind erbeten unter Chiffre O 17533 Z an Publicitas Zürich 1.

Junger, strebsamer

Tiefbauzeichner

sucht baldmöglich Anstellung in Ingenieurbureau oder seriöse Bauunternehmung in Bern oder näherer Umgebung. Offerten unter Chiffre ZR 9230 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Bauingenieure, Tiefbauzeichner und Zeichner

sucht

Ingenieurbüro S. I. A. E. Thommen, Wattwil.

Führende Fabrikationsfirma der bautechnischen Branche sucht auf 1. Januar 1956

Tiefbau-Ingenieur für den Aussendienst

für Beratung und Akquisition. Kundschaft: Ingenieure und Unternehmungen. Ingenieuren mit sicherem, gewinnendem Auftreten, guten technischen Kenntnissen und ehrlichem, treuem Charakter, deutsch und wenn möglich italienisch sprechend, wird eine gut honorierte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima geboten.

Handschriftliche Bildofferte mit Zeugnisabschriften unter Chiffre R 17534 Z an Publicitas Zürich 1.

Wir suchen für unser Baubüro in Lausanne

1 Hochbautechniker

sowie

1 Hochbauzeichner

wenn möglich mit Erfahrung im Industriebau, für interessante Tätigkeit in der Projektierung von Fabrikanlagen.

Kandidaten, welche zu selbständiger Arbeit befähigt sind, werden gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsansprüchen und Referenzen einzureichen an die

Aluminium-Industrie AG.,
Postfach 479 Gare, Lausanne.

Dreissigjähriger, initiativer

Bautechniker-Architekt

aus längerem Militärdienst zurück, sucht per sofort Dauerstelle auf gutem Architektur-Büro. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Geboten wird vieljährige Praxis auf Architektur- und Baubüros. Anfragen unter Chiffre ZA 9275 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Wir suchen für unsere Forschungsabteilung einen

Maschineningenieur

zur Durchführung von Versuchen auf dem Gebiete der

Gestaltfestigkeit

an Bauteilen unserer Motoren-, Fahrzeug- und Textilmaschinenkonstruktionen.

Dieses interessante, entwicklungsfähige und abwechslungsreiche Arbeitsgebiet erfordert einen verantwortungsbewussten Fachmann, der mit den heute angewendeten Untersuchungsmethoden wie Spannungsmessungen mit Dehnungsmessern, Dehnstreifen, Reisslack, Spannungsoptik und mit Wechsellastversuchen vertraut ist. Erforderlich sind auch Kenntnisse auf dem Gebiet der Schwingungstechnik, erwünscht auch Erfahrungen auf dem Gebiete der Geräuschmessung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

Aktiengesellschaft Adolf Saurer, Arbon



Gesucht zu sofortigem Eintritt

Dipl. Architekt ETH

zur Bearbeitung von Bebauungsplänen und grösseren Projekten. Offerten unter Chiffre K 12504 Q an **Publicitas Basel**.

Architekturbureau in St. Gallen
sucht gut ausgewiesenen allseitig gebildeten Architekten als

Mitarbeiter, evtl. als Teilhaber

Offerten unter Chiffre Z 70182 G an **Publicitas, St. Gallen**.

Wir suchen einen jüngeren

BAUINGENIEUR (Statiker)

für die Berechnungen in Hoch-Industrie- und Brückenbauten. Bewerber richten ihre Offerte an **SCHORI & WEBER, Ing.-Bureau, Biel, Murtenstrasse 18**.

Entwurfsarchitekt

sucht per 1. April 1956 in gutem schweizerischem Architekturatelier **Anstellung**. Beste Referenzen. Alter 30 Jahre. **Ulrich Ehm, Menden/Sauerland, Vinckeweg 10a**.

Dipl. Tiefbautechniker

35jährig, sucht **Anstellung** in Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich. Offerten sind erbeten unter Chiffre G 70918 Q an **Publicitas, Basel**.

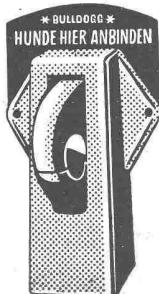
Zufolge Todesfalles im Betrieb sucht jüngerer

Architekt

für sofort neuen Wirkungskreis für Projekt- und Ausführungspläne, Bauführung etc. Auslandpraxis (speziell Städtebau). Zürich bevorzugt. - Offerten unt. Chiffre ZM 1813 an **Mosse-Annoncen, Zürich 23**.

Architektin - Dipl. Ing.

Ausländerin sucht Stelle. — Offerten unter Chiffre ZU 1821 an **Mosse-Annoncen, Zürich 23**.



Hundeschloss «Bulldogg»

Aus Aluminium-Spezialguss
rostfrei

Die beste und solideste Hundeabindevorrichtung. Bedienung nur mit 2 Fingern. 1000fach bewährt.

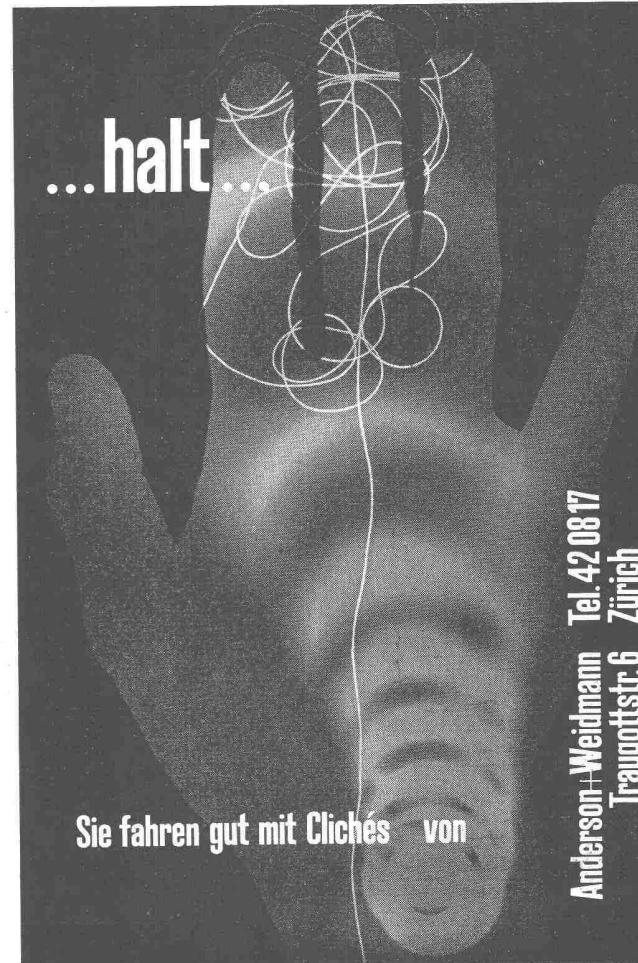
A. VETSCH, ZÜRICH 11/52
Katzenbachstrasse 197 Tel. (051) 48 43 72



Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern

Geschliffene Zahnräder

**Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnräderfabrik
Netstal Gl.**



Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 4210817

Stromunterbruch ...

Betriebsstörung ...

Zeitverlust ...

CMC Sicherungsautomaten SL für
Licht-, Kraft- und Wärmeinstalla-
tionen in Wohnungen, Werkstätten,
Hotels, öffentlichen Gebäuden usw.

**SL Automaten ersetzen Sicherun-
gen und sind zugleich Schalter**

EIN FINGERDRUCK BRINGT WIEDER STROM UND LICHT !

CMC CARL MAIER & CIE / SCHAFFHAUSEN
Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen · Telefon 053 / 5 61 31